

BG

PRO-GE
DIE PRODUKTIONSGEWERKSCHAFT

Кои сме ние?

Ние сме синдикат, който се грижи правата на работниците да са добре защитени. Ние представляваме интересите на работниците, заети в земеделието. Работим заедно с активисти и неправителствени организации от този сектор. Ние искаме да попречим на експлоатацията на селскостопанските работници и да защитим техните права. Ще направим това и в съда, когато е необходимо, или пред държавните институции, когато ти поискаш това.

Ние консултираме безплатно и анонимно! Ако станеш член на австрийските синдикати, ще те представляваме и пред съда.

**Информирай се! Организирай се заедно с твоите колеги от работата!
Основите работнически съвет или работническа среща !**

PRO-GE
DIE PRODUKTIONSGEWERKSCHAFT

www.proge.at

 www.facebook.com/sezonieri



Anlaufstelle zur
gewerkschaftlichen
Unterstützung
UNDO
Kumentiert
Arbeitender



SEIT 1988
LEFÖ
BERATUNG, BILDUNG
UND BEGLEITUNG
FÜR MIGRANTINNEN



nyéléni Austria
Österreichisches Forum für Ernährungssouveränität



M.E.N.
Migrant Employment Network



Тук може да сканирате QR-кода с телефона си и чрез него да видите нашите информационни видеа във връзка с ВАШИТЕ ПРАВА на пет различни езика.

Fotos: Lisbeth Kovacic

**КАКВО ТРЯБВА ДА ЗНАЕШ,
АКО РАБОТИШ КАТО
ПОМОЩНИК БЕРАЧ/КА
НА РЕКОЛТА С ВРЕМЕННА
ЗАЕТОСТ В АВСТРИЯ?**

ТВОИТЕ ПРАВА СА НАША ЦЕЛ!

BGLD 04/2023

www.sezonieri.at

КАКВО НЕПРЕМЕННО ТРЯБВА ДА ЗНАЕШ

Моята минимална работна заплата в Burgenland?

9,38 € бруто/час

7,74 € нето/час*)

309,76 € нето/седмица*)

1.341,25 € нето/месец*)

*) след като бъдат направени всички законоустановените удържки. Без часовете извънреден труд.

Заплатата трябва да се изплащат всеки месец и ти имаш право на фиш. За всички работни часове, независимо каква работа извършваш, трябва да ти бъде заплатено!

Работа на парче?

Позволена е. Въпреки това трябва да получиш минималното заплащане на час. Непременно си записвай, колко време си работил(а)!

Работно време?

Не повече от 12 часа/ден.

Не повече от 60 часа/седмица.

С всички часове извънреден труд.

Извънреден труд?

Всички часове над нормалното работно време. За извънреден труд се заплаща увеличение не по-малко от 50% от основното възнаграждение.

Ежедневно си записвай, колко време си работил (а), за да може да бъде изискано неизплатеното възнаграждение.

>> информирай се, за какво точно можеш да претендираш, в твоя синдикат ПРО-ГЕ (PRO-GE): www.proge.at

Забранена е всяка работа повече от...

12 часа/ден. 60 часа/седмица.

Винаги можеш да откажеш такъв труд! Не могат да те уволнят заради това. Ако работиш повече, работодателят ти нарушава закона.

Часове, за които шефът не трябва да ми плаща:

Почивки (най-малко 30 мин. на ден) и пътят от квартирата до работата и обратно.

Отпуск?

Имаш право на платен отпуск по закон. Ако не го използваш, при прекратяване на трудовото правоотношение, той трябва да ти бъде изплатен.

Извънредни плащания?

Имаш право на допълнително възнаграждение при ползване на платен годишен отпуск и на коледна премия.

Осигуровки?

В Австрия със започването на работа имаш право на здравно осигуряване, осигуряване срещу злополука, пенсионно осигуряване и осигуряване за безработица.

При започването на работа трябва да получиш от работодателя регистрацията в Австрийската здравна каса ÖGK. >> Информация, как да се сдобиеш с e-card (осигурителна карта на ÖGK): www.chipkarte.at

Квартира, която получаваш от твоя шеф?

Не може да плащаш повече от 1,31 евро на ден, или 39,24 евро на месец (с включен ток и други консумативи).

Какво трябва да има задължително в квартирата, предоставена от твоя шеф?

- Тя трябва да може да се заключва
- В нея да има заключващ се шкаф
- Прозорец
- Питейна вода
- Възможност за миене с чиста, течаща вода
- Светлина, която всеки поотделно може да включва и изключва
- Възможност за готвене и претопляне на храна
- Хладилник
- Възможност за сушене на мокрите дрехи

Предоставяне на храна

Когато е предоставена безплатна храна (закуска, обяд и вечеря, както и две допълнителни закуски и напитки), може да бъде удържано 6,54 евро общо на ден за квартира и храна (196,20 евро на месец).

Работни материали

Ръкавици, инструменти и други, трябва да получиш безплатно. За тях не се удържат пари от заплатата.

www.sezonieri.at

Кой ще ти помогне?

Ние сме тук за теб, анонимно и за всички твои въпроси!

✉ sezonieri@proge.at

Обади ни се или ни пиши имейл. Нашите контакти са:

Deutsch:

Christoph Frühstück
+43 2682 77061108

Bosanski/Hrvatski/Srpski:

Toni Steinmetz +43 664 6145962

Български:

Blagovesta Nikolova +43 664 6145063

Magyar nyelven:

Márta Pinkert +43 664 2839831

Romana:

Paul Sperneac-Wolfer +43 681 81845268

український:

Kateryna Soltani +43 677 63004411

Shqip:

Fisnik Lang +43 676 846954816

Slovenski:

Blaz Gyoha +43 664 8437707

Česky/Slovenský:

Martina Lackner +43 664 88525655